

GARMIN.



## IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

### WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident resulting in death or serious injury.

#### **Distraction Warning**

This device is intended to enhance the situational awareness when used properly. If used improperly, you could become distracted by the display, which could lead to an accident causing serious personal injury or death. Only access the information displayed on the device with a glance. Always maintain awareness of your surroundings and do not stare at the display or become distracted by the display. Focusing on the display could prevent you from avoiding obstacles or hazards.

### NOTICE

Failure to heed the following notices could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

#### **Camera Legal Notice**

Some jurisdictions may prohibit or regulate recording audio and video, or taking photographs. Jurisdictions may require that all parties have knowledge of the recording and provide consent before you record audio and video or take photographs. It is your responsibility to know and comply with all laws, regulations, and any other restrictions in your jurisdiction.

#### **Product Environmental Programs**

Information about the Garmin® product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **FCC Compliance**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

#### **Declaration of Conformity**

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **UK Declaration of Conformity**

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### **Limited Warranty**

The Garmin standard limited warranty applies to this accessory. For more information, go to [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PRODUIT ET LA SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENT

Si vous ne respectez pas les avertissements suivants, vous risquez un accident pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

#### **Avertissement lié au risque de distraction**

Lorsqu'il est utilisé correctement, cet appareil est conçu pour augmenter la vigilance de l'utilisateur. Si vous ne l'utilisez pas correctement, vous pourriez être distrait par l'écran et vous risquez un accident pouvant causer des blessures graves, voire mortelles. Consultez toujours brièvement les informations affichées sur l'écran. Restez toujours attentif à votre environnement. Ne fixez pas l'écran et ne vous laissez pas distraire par celui-ci. Si vous vous concentrez uniquement sur l'écran, vous risquez de ne pas pouvoir éviter certains obstacles ou zones dangereuses.

### AVIS

Si vous ignorez les consignes fournies dans le présent document, vous risquez de vous blesser, d'endommager votre bien ou d'affecter négativement les fonctionnalités de l'appareil.

#### **Mention légale concernant la caméra**

Certaines juridictions peuvent interdire ou réglementer les enregistrements audio et vidéo ou la prise de photos. Certaines juridictions peuvent exiger que toutes les personnes concernées soient au courant des enregistrements et fournissent leur consentement à l'avance. Il est de votre responsabilité de connaître et de respecter les lois, les règles et toutes autres restrictions en vigueur dans votre juridiction.

#### **Programmes environnementaux**

Des informations relatives au programme Garmin de recyclage des produits ainsi qu'aux directives DEEE et RoHS, à la réglementation REACH et aux autres programmes de conformité sont disponibles à l'adresse [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Déclaration de conformité**

Par la présente, Garmin déclare que son produit est conforme à la Directive 2014/30/EU. Le texte de la déclaration de conformité UE dans sa version intégrale est disponible sur la page Web suivante : [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Innovation, Sciences et Développement économique Canada - Conformité**

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### **Garantie limitée**

La garantie limitée standard de Garmin s'applique à cet accessoire. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL PRODUCTO Y TU SEGURIDAD

### ADVERTENCIA

Si no se cumplen las siguientes advertencias, se pueden provocar accidentes que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

#### Advertencia de distracción

Este dispositivo se ha diseñado para ofrecer un mejor conocimiento de la situación si se usa correctamente. Sin embargo, si no se usa adecuadamente, la pantalla podría distraer al usuario, lo que podría ocasionar accidentes que provocasen graves daños personales o incluso la muerte. Consulta rápidamente la información que se muestra en el dispositivo. Estate atento siempre al entorno y no mires fijamente la pantalla ni dejes que te distraiga. Centrarse demasiado en la pantalla puede evitar que te perca de los obstáculos o elementos peligrosos.

### AVISO

Si no se tienen en cuenta los siguientes avisos, podrían producirse lesiones personales o daños materiales, y la funcionalidad del dispositivo podría verse afectada negativamente.

#### Aviso legal sobre la cámara

Es posible que en algunas jurisdicciones se prohíba o regule la grabación de audio y vídeo o la captura de fotografías. Las jurisdicciones pueden exigir el conocimiento y consentimiento de todas las partes antes de grabar audio y vídeo o capturar fotografías. Es responsabilidad del usuario conocer y cumplir con todas las leyes, normativas y cualquier otra restricción de su jurisdicción.

#### Legal

(i) Se prohíbe expresamente al propietario del dispositivo su uso o el uso de imágenes o películas grabadas por el dispositivo para cualquier uso que no sea para el doméstico (el uso para fines en relación con la cobertura de seguro o como prueba en un juicio queda prohibida), (ii) Se prohíbe expresamente al propietario del dispositivo revelar o difundir cualquier imagen o película capturada por el dispositivo a través de Internet o de cualquier manera pública, (iii) El dispositivo debe ser colocado en el coche de tal manera que limite la posibilidad que la grabación de imágenes de un ser humano permita su identificación y, si se han grabado, toda persona debe ser anonimizada antes de revelar estas imágenes a un tercero.

#### Programas medioambientales para el producto

Puedes consultar la información acerca del programa de reciclado de productos de Garmin y la directiva WEEE, RoHS y REACH, así como de otros programas de cumplimiento en [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con la Directiva 2014/30/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### Conformidad con COFETEL/IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

#### Garantía limitada

La garantía limitada estándar de Garmin se aplica a este accesorio. Para obtener más información, visita [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA E SUL PRODOTTO

### AVVERTENZA

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti gravi o mortali.

#### **Avviso distrazione**

Questo dispositivo è concepito per aumentare la sicurezza se utilizzato correttamente. Se utilizzato in modo errato, l'utente può distrarsi visualizzando lo schermo e ciò può causare incidenti con lesioni personali o morte. Le informazioni sul dispositivo devono essere visualizzate in un colpo d'occhio. Mantenere sempre l'attenzione sull'ambiente circostante e non guardare fisso lo schermo onde evitare distrazioni. Visualizzare lo schermo potrebbe impedire di evitare ostacoli o pericoli.

### AVVISO

Il mancato rispetto degli avvisi forniti di seguito potrebbe causare danni alla persona o alle proprietà oppure incidere in modo negativo sulla funzionalità del dispositivo.

#### **Nota legale relativa alla fotocamera**

Alcune giurisdizioni potrebbero vietare o regolare la registrazione di audio e video o l'acquisizione di immagini. Le giurisdizioni potrebbero richiedere che tutte le parti siano a conoscenza della registrazione e forniscano il consenso prima di registrare audio e video o scattare fotografie. È responsabilità dell'utente conoscere e allinearsi alle leggi, alle normative e alle altre limitazioni nella propria giurisdizione.

#### **Programmi ambientali per i prodotti**

Le informazioni sul programma di riciclo dei prodotti Garmin, sulle direttive WEEE, RoHS, REACH e su altri programmi di conformità sono reperibili sul sito Web [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Dichiarazione di conformità**

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Garanzia limitata**

Il presente accessorio è coperto dalla garanzia limitata standard di Garmin. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## WICHTIGE SICHERHEITS- UND PRODUKTINFORMATIONEN

### **WARNUNG**

Falls Sie folgende Warnungen nicht beachten, könnte es zu einem Unfall mit schweren oder sogar tödlichen Verletzungen kommen.

#### **Aufmerksamkeitswarnung**

Das Gerät soll bei ordnungsgemäßer Verwendung das Situationsbewusstsein erhöhen. Wird das Gerät nicht ordnungsgemäß verwendet, könnten Sie durch das Display abgelenkt werden, was zu einem Unfall mit schweren oder tödlichen Personenschäden führen könnte. Blicken Sie nur kurz auf die Informationen, die auf dem Gerät angezeigt werden. Seien Sie sich jederzeit Ihrer Umgebung bewusst, starren Sie nicht auf das Display, und lassen Sie sich nicht vom Display ablenken. Wenn Sie länger auf das Display schauen, nehmen Sie Hindernisse oder Gefahren eventuell zu spät wahr.

### **HINWEIS**

Die Nichteinhaltung der folgenden Hinweise kann zu Personen- oder Sachschäden führen oder die Funktionsweise des Geräts beeinträchtigen.

#### **Rechtlicher Hinweis zur Kamera**

In einigen Gerichtsbarkeiten ist das Aufzeichnen von Ton und Videos oder das Aufnehmen von Fotos evtl. untersagt oder gesetzlich geregelt. Gerichtsbarkeiten können fordern, dass alle Parteien über die Aufzeichnung informiert sind und ihre Zustimmung erteilen, bevor Ton und Videos aufgezeichnet oder Fotos aufgenommen werden. Sie sind dafür verantwortlich, alle Gesetze, Bestimmungen und anderen Einschränkungen zu kennen und zu befolgen, die in Ihrer Gerichtsbarkeit gelten.

#### **Umweltschutzprogramme für das Produkt**

Informationen zum Produktrecyclingprogramm von Garmin sowie zur WEEE-, RoHS- und REACH-Richtlinie und zu anderen Programmen zur Einhaltung von Richtlinien finden Sie unter [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Konformitätserklärung**

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Eingeschränkte Gewährleistung**

Für dieses Zubehör gilt die eingeschränkte Gewährleistung von Garmin. Weitere Informationen finden Sie unter [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA E O PRODUTO

### ATENÇÃO

Não seguir estes avisos pode resultar em acidente, resultando em morte ou ferimentos graves.

#### **Aviso de distração**

Este dispositivo destina-se a aumentar a consciência situacional quando usado corretamente. Se usado incorretamente, você pode se distrair com o visor, o que pode levar a um acidente causando ferimentos graves ou morte. Só acesse as informações exibidas no dispositivo com o olhar. Sempre mantenha a consciência de seu entorno e não olhe para o visor nem se distraia com ele. Concentrar-se no monitor pode diminuir sua capacidade de evitar obstáculos ou perigos.

### AVISO

O desrespeito aos seguintes avisos pode resultar em danos pessoais ou da propriedade, ou afetar negativamente a funcionalidade do dispositivo.

#### **Aviso legal sobre a câmera**

Algumas jurisdições podem proibir ou regular a gravação de áudio e vídeo ou tirar fotografias. As jurisdições podem exigir que todas as partes tenham conhecimento da gravação e forneçam consentimento antes de gravar áudio e vídeo ou tirar fotografias. É sua responsabilidade conhecer e cumprir todas as leis, regulamentos e quaisquer outras restrições em sua jurisdição.

#### **Programas Ambientais do Produto**

Informações sobre o programa de reciclagem de produtos da Garmin, sobre WEEE, RoHS, REACH e outros programas de conformidade podem ser consultadas em [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Declaração de Conformidade**

Pelo presente, a Garmin declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/30/EU. O texto completo da declaração de conformidade da EU está disponível no seguinte endereço da Internet: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Informações de Radiocomunicação**

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para Maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.gov.br/anatel](http://www.gov.br/anatel).

#### **Garantia limitada**

A garantia limitada padrão da Garmin aplica-se a este acessório. Para obter mais informações, acesse [www.garmin.com/support/warranty.html](http://www.garmin.com/support/warranty.html).

## VIGTIGE SIKKERHEDS- OG PRODUKTINFORMATIONER

### ADVARSEL

Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det resultere i ulykker med død eller alvorlige personskader til følge.

#### **Advarsel om distraktion**

Enheden er beregnet til at forbedre brugerens opmærksomhed på situationer ved korrekt brug. Hvis den ikke bruges korrekt, kan brugeren blive distraheret af skærmen, og dette kan føre til en ulykke, der kan forårsage alvorlige personskader eller død. Kig kun et øjeblik ad gangen på de oplysninger, der vises på enheden. Hold altid øjnene på vejen, og undgå at stirre på skærmen eller blive distraheret af den. For meget fokus på skærmen, kan hindre dig i at undgå forhindringer og farer.

### **BEMÆRK**

Hvis den følgende advarsel ignoreres, kan det resultere i person- eller materielskade, eller det kan forringe enhedens funktionsdygtighed.

#### **Juridisk bestemmelse for kamera**

Nogle retskredse kan forbyde eller regulere optagelsen af video og lyd, eller fotografering. Retskredse kan kræve, at alle parter har kendskab til optagelsen og giver samtykke, før du optager lyd og video eller tager fotografier. Det er dit ansvar at kende til og overholde alle love, bestemmelser og andre begrænsninger i din jurisdiktion.

#### **Miljøvenlige produktprogrammer**

Oplysninger om Garmin produktgenanvendelsesprogrammet og WEEE, RoHS, REACH og andre overvågningsprogrammer kan findes på [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Overensstemmelseserklæring**

Garmin erklærer hermed, at dette produkt overholder direktivet 2014/30/EU. Du kan se hele EU-overensstemmelseserklæringen på følgende internetadresse: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Begrænset garanti**

Den almindelige forbrugergaranti fra Garmin gælder for dette tilbehør. Du kan få flere oplysninger på [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## VIKTIG SIKKERHETS- OG PRODUKTINFORMASJON

### ADVARSEL

Hvis du ikke tar hensyn til følgende advarsler, kan det føre til ulykke med dødsfall eller alvorlig personskade som følge.

#### **Advarsel om forstyrrelse**

Denne enheten er ment å forbedre situasjonsforståelsen når den brukes på riktig måte. Hvis den brukes på feil måte, kan du bli distraheret av skjermen, noe som kan føre til en ulykke som forårsaker alvorlig personskade eller død. Se bare raskt på informasjonen som vises på enheten. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene, og ikke stirr på eller bli distraheret av skjermen. Hvis du fokuserer på skjermen, kan det føre til at du ikke unngår hindringer eller farer.

### **LES DETTE**

Hvis du ikke tar hensyn til følgende merknader, kan det føre til personskader eller materielle skader eller påvirke enhetens funksjonalitet.

#### **Juridisk merknad om kamera**

Enkelte jurisdiksjoner kan forby eller regulere opptak av lyd og video eller fotografering. Jurisdiksjoner kan kreve at alle parter har kjennskap til opptaket og samtykker før du tar opp lyd og video eller tar bilder. Det er ditt ansvar å kjenne til og rette deg etter alle lover, regler og andre restriksjoner i din jurisdiksjon.

#### **Miljøprogrammer for produkter**

Du finner mer informasjon om produktresirkuleringsprogrammet til Garmin samt WEEE, RoHS, REACH og andre samsvarsprogrammer på [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Samsvarserklæring**

Garmin erklærer herved at dette produktet er i samsvar med EU-direktiv 2014/30/EU. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig i sin helhet på følgende nettside: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Begrenset garanti**

Standard begrenset garanti fra Garmin gjelder for dette tilbehøret. Du finner mer informasjon på [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).



## VIKTIG SÄKERHETS- OCH PRODUKTINFORMATION

### VARNING

Om du inte uppmärksammar följande varningar kan det resultera i olyckor som kan sluta med dödsfall eller allvarlig personskada.

#### **Varning för distraktioner**

Den här enheten är avsedd att förbättra situationsberedskapen när den används på rätt sätt. Om den används på fel sätt kan du distraheras av skärmen, vilket kan leda till olyckor med allvarliga personskador och dödsfall. Kasta bara en snabb blick på informationen på enheten. Var alltid uppmärksam på omgivningen och titta inte för länge på skärmen och låt dig inte distraheras av den. Om du fokuserar på skärmen kan det förhindra att du undviker hinder eller faror.

### **OBS!**

Underlåtenhet att beakta följande meddelande kan leda till personlig skada eller egendomsskada, och påverka enhetens funktionalitet negativt.

#### **Rättsligt meddelande kamera**

I vissa jurisdiktioner är inspelning av ljud och video eller fotografering förbjuden eller reglerad. Jurisdiktioner kan kräva att alla passagerare vet att du spelar in och samtycker till detta innan du spelar in ljud och video eller tar foton. Det är ditt ansvar att känna till och följa alla lagar, regler och andra begränsningar i din jurisdiktion.

#### **Miljöprogram för produkter**

Information om Garmin produktåtervinningsprogram och WEEE, RoHS, REACH och andra kompatibilitetsprogram hittar du på [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Överensstämmelseförklaring**

Härmed intygar Garmin att denna produkt överensstämmer med kraven i direktivet 2014/30/EG. Den fullständiga texten i EG-förklaringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Begränsad garanti**

Garmin vanliga begränsade garanti gäller för detta tillbehör. Mer information finns på [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PRODUKTU

### OSTRZEŻENIE

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do wypadków skutkujących śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

#### **Ostrzeżenie dotyczące rozpraszania uwagi**

Gdy urządzenie jest prawidłowo używane, służy do zwiększania świadomości sytuacyjnej. W przypadku nieprawidłowego używania urządzenia użytkownik może być rozpraszany przez wyświetlacz, co może doprowadzić do wypadku, a w konsekwencji do poważnych obrażeń ciała lub śmierci. Dane wyświetlane w urządzeniu należy jedynie skanować wzrokiem. Należy zawsze świadomie obserwować otoczenie oraz nie patrzeć ciągle na wyświetlacz lub rozpraszać się, patrząc na wyświetlacz. Skupianie się na wyświetlaczu może spowodować niezauważenie i nieominięcie przeszkód lub zagrożeń.

### NOTYFIKACJA

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, a także może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.

#### **Ograniczenia prawne**

Niektóre jurysdykcje mogą zabraniać lub regulować nagrywanie dźwięku i/lub wideo oraz wykonywanie zdjęć. Jurysdykcje te mogą wymagać, aby wszystkie strony były świadome nagrywania i wyraziły zgodę przed nagraniem dźwięku i/lub wideo, lub wykonaniem zdjęć. Obowiązek znajomości i przestrzegania praw, regulacji i innych ograniczeń obowiązujących w danej jurysdykcji należy do użytkownika.

#### **Programy ochrony środowiska dotyczące produktu**

Informacje na temat programu recyklingu produktu firmy Garmin oraz dyrektyw WEEE, RoHS i REACH, a także innych programów można znaleźć na stronie [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Deklaracja zgodności**

Firma Garmin niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia wymagania dyrektywy 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami unijnymi można znaleźć na stronie: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Ograniczona gwarancja**

To urządzenie objęte jest standardową gwarancją ograniczoną firmy Garmin. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INFORMACE O PRODUKTU

### VAROVÁNÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím varováním, můžete se vystavit nebezpečí nehody, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění.

#### **Varování před nepozorností**

Toto zařízení je navrženo tak, aby při správném používání zvyšovalo přehled o situaci na silnici. Při nesprávném použití může displej zařízení odvést vaši pozornost, což může mít za následek nehodu, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění. Informace zobrazené na zařízení kontrolujte jedním pohledem. Vždy věnujte pozornost okolí, nesledujte dlouze displej zařízení ani svoji pozornost jeho sledováním nerozptylujte. Soustředění na displej může způsobit, že přehlédnete překážky či nebezpečné situace.

### OZNÁMENÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím oznámením, vystavujete se riziku zranění či poškození majetku nebo negativního dopadu na funkci zařízení.

#### **Právní upozornění ke kameře**

Některé jurisdikce zakazují nebo regulují nahrávání zvuku a videa nebo pořizování fotografií. Jurisdikce mohou vyžadovat, aby všechny strany byly s prováděním záznamu srozuměny a před nahráváním zvuku a videa nebo pořizováním fotografií poskytly souhlas. Je vaší odpovědností seznámit se se všemi zákony, předpisy a jakýmkoli dalšími omezeními ve vaší jurisdikci a dodržovat je.

#### **Produktové ekologické programy**

Informace o programu recyklace produktů Garmin a o programech WEEE, RoHS, REACH a dalších vyhovujících programech naleznete na adrese [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Prohlášení o shodě**

Společnost Garmin tímto prohlašuje, že produkt odpovídá požadavkům směrnice 2014/30/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Omezená záruka**

Na toto příslušenství se vztahuje standardní omezená záruka společnosti Garmin. Další informace naleznete na webových stránkách [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI IN IZDELKU

### OPOZORILO

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do nesreče s smrtnim izidom ali hudimi telesnimi poškodbami.

#### **Opozorilo za nepozornost**

Ta naprava je izdelana tako, da ob pravilni uporabi izboljšuje zavedanje uporabnika o razmerah. Ob nepravilni uporabi lahko zaslon odvrne vašo pozornost, kar lahko privede do nesreče s hudimi telesnimi poškodbami ali smrtnim izidom. Informacije, prikazane v napravi, si oglejte le na hitro. Vedno bodite pozorni na okolico, ne glejte predolgo v zaslon in ne dovolite, da bi zaslon odvrnil vašo pozornost. Pri posvečanju pozornosti zaslonu lahko spregledate ovire ali nevarnosti.

### OBVESTILO

Neupoštevanje naslednjih obvestil lahko privede do telesnih poškodb ali materialne škode ali pa lahko negativno vpliva na delovanje naprave.

#### **Pravno obvestilo o kameri**

V nekaterih jurisdikcijah sta lahko snemanje zvoka in videa ter fotografiranje prepovedana ali omejena. V jurisdikcijah se lahko zahteva, da so pred snemanjem zvoka in videa ter fotografiranjem vsi udeleženci seznanjeni s snemanjem in soglašajo z njim. Poznati in upoštevati morate vse zakone, predpise in morebitne druge omejitve v svoji jurisdikciji.

#### **Okoljski programi za izdelke**

Informacije o programih družbe Garmin za recikliranje izdelkov in programih WEEE, RoHS, REACH ter drugih programih za skladnost si lahko ogledate na [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Izjava o skladnosti**

Družba Garmin izjavlja, da je ta izdelek v skladu z Direktivo 2014/30/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Omejeno jamstvo**

Za to dodatno opremo velja standardno omejeno jamstvo družbe Garmin. Za več informacij obiščite [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PROIZVODU

### UPOZORENJE

Ako se ne pridržavate sljedećih upozorenja, može doći do nesreće koja može rezultirati smrtnim slučajem ili ozbiljnom ozljedom.

#### Upozorenje o nepažnji

Uređaj je namijenjen poboljšanju svjesnosti o prometnoj situaciji kada se ispravno koristi. Ako se ne koristi ispravno, zaslon može odvratiti vašu pažnju, što može dovesti do nezgode koja može rezultirati ozbiljnom ozljedom ili smrtnim slučajem. Informacije prikazane na uređaju pregledajte tek nakratko. Uvijek usmjerite pažnju na okruženje. Ne gledajte zaslon dulje vrijeme i nemojte dopustiti da vam zaslon odvrati pažnju. Ako se usredotočite na zaslon, možete previdjeti prepreke ili opasnosti.

### OBAVIJEST

Nepridržavanje sljedećih obavijesti može uzrokovati ozljede ili oštećenja imovine ili negativno utjecati na rad uređaja.

#### Pravna napomena za upotrebu kamere

U nekim nadležnostima snimanje zvuka, videozapisa ili fotografija može biti zabranjeno ili regulirano. U nadležnostima može biti potrebno da sve strane budu upoznate sa snimanjem te da daju pristanak prije snimanja zvuka, videozapisa ili fotografija. Vaša je odgovornost da se upoznate i poštujete sve zakone, propise i bilo koje druge zabrane u vašoj nadležnosti.

#### Programi za očuvanje okoliša

Informacije o programu recikliranja tvrtke Garmin te programima WEEE, RoHS, REACH i drugim programima potražite na adresi [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### Izjava o usklađenosti

Tvrtka Garmin ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s Direktivom 2014/30/EU. Cijeli tekst EU Izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### Ograničeno jamstvo

Na ovu dodatnu opremu primjenjuje se standardno ograničeno jamstvo tvrtke Garmin. Više informacija potražite na stranici [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## SVARBI SAUGOS IR PRODUKTO INFORMACIJA

### ĮSPĖJIMAS

Jei nepaisysite šių įspėjimų, gali įvykti avarija, kuri gali baigtis mirtimi ar sunkiu sužeidimu.

#### **Perspėjimas apie dėmesio blaškymą**

Šį įrenginį tinkamai naudojant, jis turi padėti geriau įvertinti padėtį. Jei įrenginys naudojamas netinkamai, ekranas gali blaškyti jūsų dėmesį, o dėl to gali įvykti avarija, kurioje gali nukentėti ar žūti žmonės. Įrenginyje rodomą informaciją tik trumpai žvilgčiokite. Visada žinokite, kas yra kelyje šalia jūsų, nespoksokite į ekraną ir nesiblaškykite dėl ekrano. Jei sutelksite visą dėmesį į ekraną, galite nepastebėti kliūčių ar pavojų.

### PRANEŠIMAS

Jei nepaisysite šių pranešimų, galite būti sužaloti arba gali būti sugadintas turtas ar įrenginys.

#### **Teisinis pranešimas dėl kamerų**

Kai kuriose jurisdikcijose garso ir vaizdo įrašymas arba fotografavimas gali būti draudžiamas arba reglamentuojamas. Gali būti reikalaujama, kad visos šalys žinotų apie įrašymą ir duotų sutikimą prieš jums įrašant garsą ir vaizdą arba fotografuojant. Už visų jūsų jurisdikcijoje galiojančių įstatymų, teisės aktų ir bet kokių apribojimų žinojimą ir laikymąsi atsakingi jūs patys.

#### **Su produktu susijusios aplinkos apsaugos programos**

Informacija apie Garmin produktų perdirbimą ir WEEE, RoHS, REACH bei kitas atitikties programas pateikta adresu [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Atitikties deklaracija**

Šiuo dokumentu Garmin pareiškia, kad šis produktas atitinka Direktyvos 2014/30/ES reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo interneto adresu: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Ribotoji garantija**

Šiam priedui taikoma Garmin standartinė ribotoji garantija. Daugiau informacijos žr. [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU UN IZSTRĀDĀJUMU

### BRĪDINĀJUMS

Lai nepieļautu nelaiemes gadījumus, kas var izraisīt nāvējošas vai nopietnas traumas, jāievēro tālāk norādītie brīdinājumi.

#### **Brīdinājums par uzmanību**

Šī ierīce ir paredzēta, lai, to pareizi lietojot, uzlabotu situācijas apzināšanos. Nepareizi ierīci lietojot un pievēršot displejam pārāk lielu uzmanību, varat izraisīt negadījumu ar nopietnām vai nāvējošām traumām. Skatiet ierīcē redzamo informāciju, uzmetot īsu skatienu. Vienmēr apzinieties apkārtņē notiekošo un neskatieties displejā ilgstoši vai nepieļaujiet, ka displejs piesaista jūsu uzmanību. Koncentrējot uzmanību uz displeju, varat nepamanīt šķēršļus vai bīstamas situācijas.

### **IEVĒRĪBAI**

Neievērojot tālāk izklāstītos paziņojumus, varat izraisīt traumas vai īpašuma bojājumu vai negatīvi ietekmēt ierīces darbību.

#### **Kameras juridiskais paziņojums**

Dažas jurisdikcijas var aizliegt vai reglamentēt audio un video ierakstīšanu vai fotografēšanu. Jurisdikcijas var pieprasīt, lai visas puses būtu informētas par ierakstīšanu un dotu savu piekrišanu pirms audio un video ierakstīšanas vai fotografēšanas. Jūsu pienākums ir zināt un ievērot visus jūsu jurisdikcijā spēkā esošos likumus, noteikumus un citus ierobežojumus.

#### **Ierīces vides programmas**

Informācija par Garmin ierīces pārstrādes programmu un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA), bīstamu vielu izmantošanas (RoHS) direktīvām, REACH regulu un citām atbilstības programmām ir pieejama tīmekļa vietnē [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Atbilstības deklarācija**

Ar šo Garmin paziņo, ka šis produkts atbilst Direktīvas 2014/30/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnīgs teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Ierobežota garantija**

Šai palīgierīcei ir piemērojama Garmin standarta ierobežota garantija. Lai iegūtu papildinformāciju, dodieties uz [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI PRODUSUL

### AVERTISMENT

Nerespectarea următoarelor avertismente ar putea duce la un accident cu leziuni mortale sau grave.

#### **Avertizare privind distragerea atenției**

Dispozitivul are ca scop îmbunătățirea conștientizării situaționale atunci când este utilizat corespunzător. Dacă este utilizat necorespunzător, ați putea fi distrași de afișaj, ceea ce ar putea provoca un accident care să cauzeze vătămări corporale grave sau deces. Accesati informațiile afișate pe dispozitiv dintr-o singură privire. Întotdeauna fiți atenți la ceea ce vă înconjoară și nu vă fixați privirea pe afișaj sau nu fiți distrași de afișaj. Concentrarea atenției pe afișaj poate preveni evitarea obstacolelor sau a pericolelor.

### ATENȚIONARE

Nerespectarea următoarelor atenționări poate conduce la leziuni corporale sau la deteriorarea bunurilor sau poate afecta negativ funcționarea dispozitivului.

#### **Notificare legală cameră**

Anumite jurisdicții pot interzice sau reglementa înregistrările audio și video sau realizarea de fotografii. Jurisdicțiile pot solicita ca toate părțile să ia la cunoștință și să își ofere consimțământul înainte de a înregistra audio și video sau de a realiza fotografii. Este responsabilitatea dvs. să cunoașteți și să respectați toate legile, reglementările și orice alte restricții din jurisdicția dvs.

#### **Programele de protecție a mediului privind produsul**

Informații despre Garmin programul de reciclare a produsului și despre WEEE, RoHS, REACH, și alte programe de conformitate se pot găsi la [garmin.com/aboutGarmin/environment](http://garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Declarație de conformitate**

Prin prezenta, Garmin declară că acest produs respectă Directiva 2014/30/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: [garmin.com/compliance](http://garmin.com/compliance).

#### **Garanția limitată Garmin**

Această garanție Garmin este o garanție oferită de producător, care prevede drepturi în plus față de cele acordate de legea aplicabilă, mai exact Legea nr. 449/2003 privind vânzarea produselor și garanțiile asociate acestora ("Legea"), care nu sunt limitate, modificate sau excluse prin prezenta garanție. Garanția limitată Garmin este valabilă doi ani de la data cumpărării produsului Garmin în România.

Aveți dreptul de a opta pentru revendicarea garanției în conformitate cu prezenta Garanție limitată Garmin sau a drepturilor rezultând din executarea defectuoasă a contractului de conformitate conform legii.

**Acoperirea garanției:** Acest produs Garmin are o garanție de doi ani de la data cumpărării privind lipsa de defecte ale materialelor sau ale calității execuției. În această perioadă, Garmin va putea alege, la propria discreție, să repare sau să înlocuiască orice componente care prezintă defecte la utilizarea în condiții normale. Reparația sau înlocuirea se va realiza fără costuri suplimentare pentru client pentru piese sau manoperă sau transport. Această garanție nu se aplică pentru: (i) defecte ale aspectului, precum zgârieturi, crăpături și urme de lovituri pe produsul Garmin; (ii) consumabile, precum bateriile, cu excepția cazului în care deteriorarea a avut loc ca urmare a unui defect al materialelor sau al calității execuției; (iii) deteriorarea cauzată de accidente, utilizarea abuzivă sau eronată, apă, inundație, incendiu sau alte cauze naturale sau externe; (iv) deteriorarea cauzată de serviciile efectuate de orice persoană care nu este un furnizor de service autorizat al Garmin; sau (v) deteriorarea produsului Garmin care a fost modificat sau schimbat fără permisiunea scrisă a Garmin; sau (vi) deteriorarea produsului Garmin care a fost conectat la o sursă de alimentare și/sau cabluri de date care nu sunt furnizate de Garmin. În plus, Garmin își rezervă dreptul de a refuza revendicările de garanție pentru produse sau servicii care sunt obținute și/sau utilizate cu nerespectarea legilor din România.

Produsele noastre de navigare sunt destinate doar asistării deplasării și nu trebuie utilizat în niciun scop care ar necesita măsurarea exactă a direcției, distanței, locației sau topografiei. Garmin nu oferă nicio garanție cu privire la acuratețea sau completitudinea datelor cartografice din acest produs.

Pentru a obține serviciile prevăzute în prezenta Garanție limitată Garmin, consumatorul este obligat să contacteze distribuitorul autorizat local Garmin sau să sune la Serviciul de asistență pentru produse Garmin pentru instrucțiunile de expediere și un număr de monitorizare RMA. Ambalați în siguranță dispozitivul și o copie a chitanței originale de vânzare necesară ca dovadă de achiziționare pentru reparațiile din perioada de garanție. Scrieți numărul de monitorizare clar pe exteriorul ambalajului. Expediați produsul Garmin, cu costul transportului plătit în avans, către orice unitate de service Garmin pentru garanție. Garmin vă va restitui costul transportului produsului Garmin defect către unitatea de service Garmin pentru garanție sau vă va trimite un plic plătit în avans.

În România, puteți contacta Serviciul de asistență pentru produse Garmin telefonic la numărul: 08003 600 38, de luni până vineri, între orele 09:30-13:30 și 14:30-18:30. Acesta este închis în zilele de weekend și în zilele de sărbătoare legală. De asemenea, puteți trimite un e-mail la adresa: [ProductSupport@garmin.com](mailto:ProductSupport@garmin.com).



În cazul semnalării unui defect al unui produs Garmin conform prezentei Garanții limitate Garmin, Garmin va alege, la propria discreție, să repare sau să înlocuiască (produsul Garmin cu un produs nou sau un produs înlocuitor reparat de curând) produsul Garmin sau software-ul sau să restituie integral prețul de cumpărare în termen de 14 zile de la data primirii produsului Garmin defect.

În cazul în care, în vederea executării obligațiilor sale, Garmin vă furnizează un produs Garmin lipsit de defecte, înlocuiește un produs Garmin defect sau efectuează reparații importante la produsul Garmin acoperit de Garanția limitată Garmin, perioada de garanție va reîncepe să curgă din momentul în care produsul Garmin lipsit de defecte este furnizat sau produsul Garmin reparat este returnat și până la finalul perioadei de garanție inițiale.

În alte cazuri, perioada de garanție este prelungită cu perioada de timp în care nu puteți folosi produsul Garmin, ca urmare a unui defect al acestuia acoperit de Garanția limitată Garmin.

**Limitarea răspunderii:** Garmin nu va fi răspunzătoare în niciun caz pentru orice pierderi sau daune care nu sunt consecințele previzibile ale unei încălcări a prezentei garanții de către Garmin, care nu sunt cauzate de nerespectarea de către Garmin a prezentului document de garanție, pentru orice daune accidentale, speciale, indirecte sau secundare aduse unui utilizator persoană juridică, inclusiv orice pierderi de date, pierderi de profituri sau de oportunități, rezultând din utilizarea, utilizarea abuzivă sau incapacitatea de a utiliza acest produs Garmin ca urmare a defectelor prezentate de produs. Această limitare nu se va aplica în cazul (i) decesului sau vătămării corporale; (ii) fraudei; (iii) declarațiilor înșelătoare sau (iv) oricărei alte răspunderi care nu poate fi limitată sau exclusă conform legii.

Garmin nu garantează, nu declară și nu se angajează să repare sau să înlocuiască orice produs Garmin în baza prezentei garanții, fără niciun risc la adresa și/sau pierderea informațiilor și/sau datelor stocate pe produsul dvs. Garmin.

**Confidențialitate:** Garmin va păstra și utiliza orice informații ale clienților primite în timpul perioadei de garanție în conformitate cu Politica sa de confidențialitate, care poate fi găsită la: [www.garmin.com/ro-RO/privacy/global](http://www.garmin.com/ro-RO/privacy/global).

**Restricții importante pentru service:** Garmin poate restricționa operațiile de service la SEE și Elveția. Doar Garmin sau centrele de service autorizat Garmin pot efectua lucrări de service pentru produsele Garmin.

**Achiziții prin licitații online:** Este posibil ca produsele achiziționate prin licitații online să nu fie eligibile pentru garanția Garmin. Confirmările licitațiilor online nu sunt acceptate pentru verificarea garanției. Pentru a obține serviciile oferite prin garanție este necesară, în general, dovada vânzării de la comerciantul inițial.

**Legea aplicabilă:** În cazul în care produsul Garmin a fost cumpărat în România, prezenta Garanție limitată Garmin este reglementată și interpretată în conformitate cu legile române, iar fiecare parte se va supune competenței neexclusive a instanțelor de judecată din România.

**Dispoziții generale:** În cazul în care orice condiție este considerată a fi ilegală sau neaplicabilă, aceasta va fi eliminată din prezenta garanție, iar legalitatea sau aplicabilitatea celorlalte condiții nu va fi afectată.

#### **Garanție limitată**

Acestui accesoriu i se aplică garanția limitată standard Garmin. Pentru mai multe informații, accesați [www.garmin.com/support/warranty](http://www.garmin.com/support/warranty).

## TÄHTIS OHUTUS- JA TOOTEALANE TEAVE

### HOIATUS

Alltoodud hoiatuste eiramine võib tuua endaga kaasa surma või tõsise kehavigastusega lõppeva õnnetuse.

#### Häirimishoiatus

Õigel kasutamisel aitab seade sinu ümber toimuvast saada parema ülevaate. Valesti kasutamisel võib ekraan segada su keskendumisvõimet, mille tagajärjeks võib olla tõsise kehavigastuse või surmaga lõppev õnnetus. Heida ekraanil olevale teabele üksnes kiire pilk. Jälgi alati enda ümber toimuvat ja ära vaata ekraani liiga kaua ega lase sel end segada. Kui oled ekraanile keskendunud, võivad jääda teel olevad takistused ja ohuallikad tähelepanuta.

### TEATIS

Alltoodud märkuste eiramisega võib kaasneda kehavigastus, vara kahjustumine või häired seadme töös.

#### Kaameraga seotud õigusteave

Mõnes jurisdiktsioonis võib heli ja video jäädvustamine ning fotode pildistamine keelatud või reguleeritud olla. Mõnes jurisdiktsioonis on kehtestatud nõue, et kõik osapooled peavad olema salvestamisest teadlikud ning enne heli või video jäädvustamist või foto pildistamist peavad nad selleks nõusoleku andma. Teie vastutate selle eest, et olete seadustega kursis ja järgite kõiki privaatsust puudutavaid kohalikke seadusi ja eeskirju.

#### Toote keskkonnasäästukavad

Teavet ettevõtte Garmin toote taaskasutusprogrammi ning WEEE, RoHS-i, REACH-i ja muude vastavusprogrammide kohta vt veebiaadressilt [garmin.com/aboutGarmin/environment](https://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Garmin toote vastavust direktiivi 2014/30/EL nõuetele. EL-i vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on saadaval interneti-aadressil: [garmin.com/compliance](https://www.garmin.com/compliance).

#### Piiratud garantii

Käesolevale tootele kehtib Garmini tavaline piiratud garantii. Lisateavet vt veebiaadressilt [www.garmin.com/support/warranty.html](https://www.garmin.com/support/warranty.html).

© 2018 Garmin Ltd. or its subsidiaries